

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ

DIPLOMA SUPPLEMENT

¹⁾ Acest supliment însoțește

diploma cu seria _____ nr. _____

This supplement is for

diploma series _____ no. _____

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere

Family name(s) at birth

1.1a _____

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui

Initial(s) of father's first name(s)

1.2a _____

Data nașterii (ziua/luna/anul)

Date of birth (day/month/year)

1.3a _____

Număr matricol

Student enrollment

Codul numeric personal (CNP)

Personal identification number

1.4 _____

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)

Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1b _____

Prenumele

First name(s)

1.2b _____

Locul nașterii

Place of birth

1.3b _____

Anul înmatriculării

Year of enrollment

1.5 _____

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)

Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **MASTER CANTO, MASTER**

MASTER CANTO, MASTER

Domeniul de studii

Field of study

2.2a **MUZICĂ**

MUSIC

Numele și statutul instituției de învățământ superior care acordă diploma (în limba română)

Name and status of awarding institution

2.3a **UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ DE ARTE
"GEORGE ENESCU" DIN IAȘI UNIVERSITATE
PUBLICĂ ACREDITATĂ**

*'GEORGE ENESCU' NATIONAL UNIVERSITY OF
ARTS, IASI*

ACCREDITED PUBLIC UNIVERSITY

Numele și statutul instituției de învățământ superior absolvite (dacă diferă de 2.3a, în limba română)

*Name and status of institution administering
studies (if different from 2.3a)*

2.4a - _____

Limba (limbile) de studiu / examinare

Language(s) of instruction / examination

2.5 _____

Programul de studii

Programme of study

2.2b **INTERPRETARE MUZICALĂ**

MUSICAL INTERPRETATION

Facultatea / Departamentul care organizează examenul de finalizare a studiilor

*Faculty / Department administering the final
examination*

2.3b **FACULTATEA DE INTERPRETARE, COMPOZIȚIE
ȘI STUDII MUZICALE TEORETICE**
*FACULTY OF INTERPRETATION, COMPOSITION AND
THEORETICAL MUSICAL STUDIES*

Facultatea / Departamentul care a asigurat școlarizarea

*Faculty / Department administering studies (if
different from 2.3b)*

2.4b - _____

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării

Level of qualification

3.1 **STUDII MASTERALE**

MASTER STUDIES

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite ECTS (conform Sistemului European de Credite Transferabile - ECTS)

*Official length of the programme of study and number of
ECTS credits*

3.2 **4 SEMESTRE, 120 CREDITE**

4 SEMESTERS, 120 CREDITS

L.S.

Condiții de admitere/înscrisiere
Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMA DE LICENȚĂ, CONCURS DE ADMITERE**
BACHELOR STUDIES; ADMITTANCE CONTEST

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBȚINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **ÎNVĂȚĂMÂNT CU FRECVENȚĂ (IF)**

FULL TIME

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the programme of study

4.2 **-60 credite ECTS/an**

-120 credite acumulate pentru înscrierea la examenul de finalizare a studiilor

CP1. Citeste partituri muzicale
CP2. Repeta cântece
CP3. Interpreteaza în direct
CP4. Implica emotional publicul
CP5. Analizeaza propria performanta artistica
CP6. Respecta indicatiile regizorului artistic
CP7. Lucreaza ca artist independent
CP8. Tinde spre excelenta în interpretare muzicala

CT1. Accepta critici si orientari
CT2. Soluzioneaza probleme

-60 ECTS credits/year
-120 ECTS accumulated credits for the final exam registration

CP1. Read musical scores
CP2. Repeat songs
CP3. Interpret live
CP4. It involves the audience emotionally
CP5. Analyze your own artistic performance
CP6. Follow the instructions of the artistic director
CP7. He works as an independent artist
CP8. Strive for excellence in musical interpretation

CT1. Accept criticism and guidance
CT2. Solves problems

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute (conform Registrului matricol al facultății / departamentului, volumul nr. III - M MASTER - IM / 3)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained (according to Faculty / Department Student Records, volume no. III - M MASTER - IM / 3)

4.3

Anul I (anul universitar 2020-2021) 1 st Year (academic year 2020-2021)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore		Nota		Nr. credite	
		No. hours		Grade		No of ECTS credits	
		C	S, L, P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II
1	PRACTICA ARTISTICĂ ARTISTIC PRACTICE	-	56	9	10	4	4
2	ACOMPANIAMENT CANTO ACCOMPANIMENT CANTO	-	28	10	10	4	4
3	Disciplina optionala: STILISTICA CREAȚIEI ȘI INTERPRETĂRII MUZICALE Optional course: THE CREATION STYLISTICS AND MUSICAL PERFORMANCE	28	28	10	10	4	4
4	Disciplina optionala: PSIHOLOGIA INTERPRETĂRII Optional course: INTERPRETATION PSYCHOLOGY	28	28	10	10	4	4
5	CANTO CANTO	28	28	9	10	6	6
6	CLASA DE OPERĂ OPERA CLASS	56	28	8	10	4	4
7	LIED, ORATORIU LIED, ORATORY	28	28	9	9	4	4
3) Promovat cu media:		9.56 (nouă și 56%)		Total credite:		60	
Pass, average grade per academic year:		9.56 (nine and 56%)		Total ECTS credits:		60	
Anul II (anul universitar 2021-2022) 2 nd Year (academic year 2021-2022)							
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore		Nota		Nr. credite	
		No. hours		Grade		No of ECTS credits	
		C	S, L, P	Sem I	Sem II	Sem I	Sem II
1	PRACTICA ARTISTICĂ ARTISTIC PRACTICE	-	28	10	-	2	-
2	ACOMPANIAMENT CANTO ACCOMPANIMENT CANTO	-	28	10	9	4	4
3	CLASA DE OPERĂ OPERA CLASS	56	28	9	7	4	4
4	ETICA ȘI INTEGRITATE ACADEMICĂ ACADEMIC ETHICS AND INTEGRITY	14	-	10	-	4	-
5	Disciplina optionala: MUZICĂ MODERNĂ ȘI CONTEMPORANĂ - STIL ȘI LIMBAJ Optional course: MODERN AND CONTEMPORARY MUSIC - STYLE AND LANGUAGE	28	28	10	9	4	4
6	Disciplina optionala: MANAGEMENT ARTISTIC Optional course: ARTISTICAL MANAGEMENT	28	28	10	10	4	4
7	CANTO CANTO	28	28	10	9	4	6
8	LIED, ORATORIU LIED, ORATORY	28	28	10	9	4	4
9	ELABORAREA LUCRĂRII DE DISERTAȚIE ELABORATION OF DISSERTATIO THESIS	-	56	-	9	-	4
3) Promovat cu media:		9.36 (nouă și 36%)		Total credite:		60	
Pass, average grade per academic year:		9.36 (nine and 36%)		Total ECTS credits:		60	
Promovat:	DA YES	4) Media de promovare a anilor de studii (ponderată cu puncte de Overall average grade (credit-weighted average):		9.46 (nouă și 46%) 9.46 (nine and 46%)	Total credite: Total ECTS credits:	120	
Passed:							

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 (zece) la 1 (unu), notele acordate fiind numere întregi.**
Nota minimă de promovare este 5 (cinci), iar nota maximă este 10 (zece).
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022 specializarea Interpretare muzicală este 8.53 (opt și 53%), iar media maximă este 10 (zece), titularul fiind
Grading scale from 10 (ten) to 1 (one), all grades being integers.
The minimal passing grade is 5 (five), and the highest grade is 10 (ten).
The minimal graduation mark for the 2022 class specialization MUSICAL INTERPRETATION was 8.53 (eight and 53%) and maximum grade was 10 (ten).
The holder was classified on position 28 from the whole 35 number of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

- 5.1

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information source

- 5.2 **www.arteiasi.ro**
www.arteiasi.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

- 6.1 **STUDII DE DOCTORAT**
PhD STUDIES
Statutul profesional
Professional status
- 6.2 **Artist liric operă-265223, Maestru studii canto-265208, Solist vocal-265215**
Opera Lyric Artist-265223, Canto Studies Maestro-265208, Vocal Soloist-265215

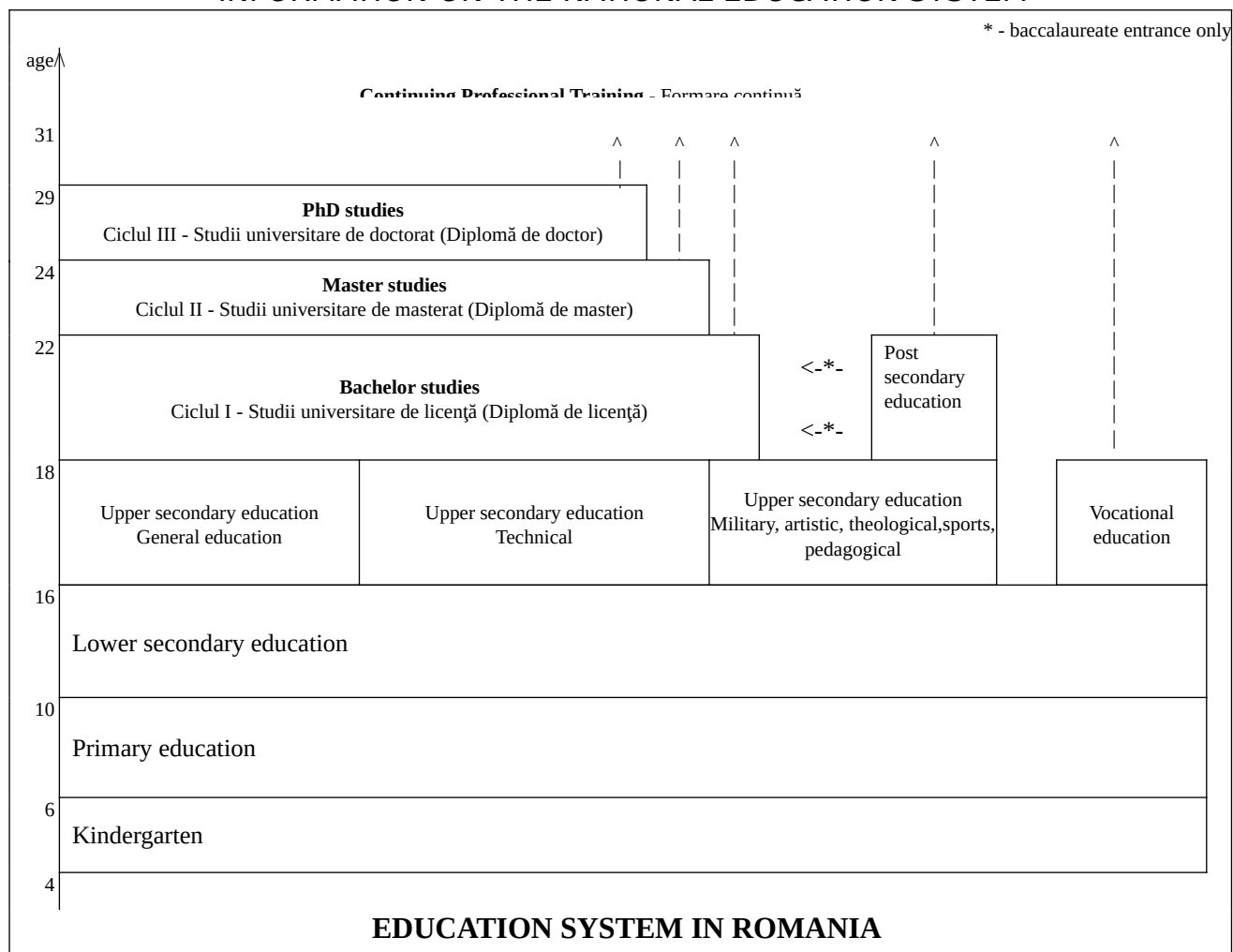
7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR RECTOR Prof. univ. dr. Aurelian Bălăiță		7.2	Secretar șef universitate University Chief Registrar Ing. Tania Scafaru	
7.3	DECAN/DIRECTOR DEAN/DIRECTOR Prof. univ. dr. Ciprian Andrei Ion		7.4	Secretar șef Faculty Registrar/Department Registrar Daniela-Cristina Bucur	
7.5	⁵⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated</i> Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists 6 pages.</i>		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L.S.	

- 1) Se completează de către instituția de învățământ superior care acordă diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul la diplomă.
- 2) Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de laborator(L); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
- 3) Medii anuale cu două zecimale, fără rotunjire.
- 4) Medii generale cu două zecimale, fără rotunjire.
- 5) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului, menționându-se numărul de pagini ale documentului. Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta
- 1) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 2) It shall be mentioned total hours of which: total hours of courses (C), seminars (S), laboratory(L), practical courses (LP), projects (P).
- 3) Average grades per academic year with two decimals, with no approximation.
- 4) Overall average grades with two decimals with no approximation.
- 5) To be completed by the institution which provided enrollment of the holder and will further mention the number of pages of this document.
- The Diploma Supplement written on A4 format (both sides) shall be numbered, and shall be stamped on each page in the right down corner

L.S.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Admission to higher education is based on the baccalaureate diploma (12 years of study) and access the master programmes is based on the BA / BSc / BEng degree.

Bachelor studies presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS).

MA / MSc / MEng studies presuppose 90-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS). Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits.

For professions regulated by European norms, regulations or good practice, B.A./B.Sc. and M.A. studies can be provided as part of a 5 to 6 year full time study programme, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following study fields are covered: Medicine - 360 ECTS, Dentistry - 360 ECTS, Pharmacy - 300 ECTS, Veterinary medicine - 360 ECTS, Architecture - 360 ECTS and Urban Planning - 300 ECTS).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

**În conformitate cu modificările introduse în sistemul de învățământ superior de Legea nr. 288/2004
According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/2004*